



EUROPA-PARLAMENTET

2009 - 2014

Regionaludviklingsudvalget

2009/0107(COD)

26.2.2010

ÆNDRINGSFORSLAG 20 - 27

Udkast til betænkning
Evgeni Kirilov
(PE438.425v01-00)

om forslag til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om ændring af forordning (EF) nr. 1083/2006 om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden, for så vidt angår forenkling af visse krav og for så vidt angår visse bestemmelser vedrørende den økonomiske forvaltning

Forslag til forordning – ændringsretsakt
(KOM(2009)0384 – C7-0003/2010 – 2009/0107(COD))

AM\806043DA.doc

PE439.242v01-00

DA

Forenet i mangfoldighed

DA

Ændringsforslag 20
Elisabeth Schroedter

Forslag til forordning - ændringsretsakt
Betragtning 12 a (ny)

Kommissionens forslag

Ændringsforslag

(12a) På grund af de helt usædvanlige omstændigheder og de alvorlige og hidtil usete konsekvenser af den aktuelle økonomiske og finansielle krise for medlemsstaternes budgetter er der behov for yderligere forfinansiering for 2010 til de medlemsstater, der er hårdest ramt af krisen, for at sikre en kontinuerlig cash flow og dermed lette udbetalinger til støttemodtagerne under gennemførelsen af programmer. Medlemsstaterne bør i god tid sikre offentliggørelse af online-informationer om større projekter og projekter mellem 25 og 50 mio. EUR; dette bør ske hurtigst muligt, efter at Kommissionen fra medlemsstaterne har modtaget ansøgning om finansiering, og inden Kommissionen har truffet afgørelse; hertil hører også direkte adgang til projektdokumentation, som f.eks. ansøgningen, forundersøgelsen, cost-benefit-analysen og analysen af de miljømæssige virkninger; Formålet med en sådan side på Kommissionens websted er at gøre det lettere at fremsætte bemærkninger om sådanne projekter.

Or. en

Ændringsforslag 21
Elisabeth Schroedter

Forslag til forordning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 1
Forordning (EF) nr. 1083/2006
Artikel 39

Kommissionens forslag

Som led i et eller flere operationelle programmer kan EFRU og Samhørighedsfonden finansiere udgifter til en række arbejder, aktiviteter eller tjenesteydelser, der i sig selv tager sigte på udførelse af en uopdelelig opgave af præcis økonomisk eller teknisk art, som har tydeligt fastlagte mål, og hvortil de samlede udgifter overstiger 50 mio. EUR (i det følgende benævnt "store projekter").

Ændringsforslag

Som led i et eller flere operationelle programmer kan EFRU og Samhørighedsfonden finansiere udgifter til en række arbejder, aktiviteter eller tjenesteydelser, der i sig selv tager sigte på udførelse af en uopdelelig opgave af præcis økonomisk eller teknisk art, som har tydeligt fastlagte mål, og hvortil de samlede udgifter ***i forbindelse med miljøprojekter overstiger 25 mio. EUR og på andre områder overstiger 50 mio. EUR*** (i det følgende benævnt "store projekter").

Or. de

Ændringsforslag 22
Elisabeth Schroedter

Forslag til forordning - ændringsretsakt
Artikel 1 - nr. 2 - litra a
Forordning (EF) nr. 1083/2006
Artikel 40 – indledning

Kommissionens forslag

Medlemsstaten eller forvaltningsmyndighederne forelægger Kommissionen følgende oplysninger om store projekter:

Ændringsforslag

Medlemsstaten eller forvaltningsmyndighederne forelægger Kommissionen følgende oplysninger om store projekter ***og om projekter mellem 25 og 50 mio. EUR:***

Or. de

Ændringsforslag 23
Elisabeth Schroedter

Forslag til forordning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 4 – litra a
Forordning (EF) nr. 1083/2006
Artikel 44 – stk. 1 – litra a

Kommissionens forslag

a) finansieringstekniske instrumenter for navnlig små og mellemstore virksomheder, f.eks. venturefonde, garantifonde og lånefonde

Ændringsforslag

a) finansieringstekniske instrumenter for navnlig små og mellemstore virksomheder, f.eks. venturefonde, garantifonde, **småkreditter** og lånefonde

Or. de

Ændringsforslag 24
Elisabeth Schroedter

Forslag til forordning - ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 5

Forordning (EF) nr. 1083/2006

Artikel 48 – stk. 3

Kommissionens forslag

3. I programmeringsperioden foretager medlemsstaterne evalueringer i tilknytning til overvågningen af de operationelle programmer, navnlig hvis overvågningen af programmerne viser, at der forekommer en betydelig afvigelse fra de oprindeligt fastsatte mål. Hvis der fremsættes forslag om revision af operationelle programmer, jf. artikel 33, skal der forelægges en analyse af årsagerne til revisionen, herunder eventuelle gennemførelsesvanskeligheder, og de forventede virkninger af revisionen, bl.a. for strategien i det operationelle program. Resultaterne af evalueringer eller analyser sendes til overvågningsudvalget for det operationelle program og Kommissionen.

Ændringsforslag

3. I programmeringsperioden foretager medlemsstaterne evalueringer i tilknytning til overvågningen af de operationelle programmer, navnlig hvis overvågningen af programmerne viser, at der forekommer en betydelig afvigelse fra de oprindeligt fastsatte mål. Hvis der fremsættes forslag om revision af operationelle programmer, jf. artikel 33, skal der forelægges en analyse af årsagerne til revisionen, herunder eventuelle gennemførelsesvanskeligheder, og de forventede virkninger af revisionen, bl.a. for strategien i det operationelle program, **samt de forventede konsekvenser for Den Europæiske Unions klimabeskyttelsesmål**. Resultaterne af evalueringer eller analyser sendes til overvågningsudvalget for det operationelle program og Kommissionen.

Or. de

Ændringsforslag 25
Elisabeth Schroedter

Forslag til forordning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 8 – litra a
Forordning (EF) nr. 1083/2006
Artikel 57 – stk. 1

Kommissionens forslag

1. Medlemsstaten eller forvaltningsmyndigheden sørger for, at en operation, der omfatter infrastruktur- eller produktionsinvesteringer, kun bevarer bidraget fra fondene, hvis den ikke i de første **fem** år efter afslutningen undergår en væsentlig ændring, som skyldes en ændring i ejendomsretten til et infrastrukturelement eller ophør med produktionsaktivitet, og som berører operationens art eller gennemførelsesvilkår eller giver en virksomhed eller et offentligt organ en uberettiget fordel.

Operationer, der modtager bidrag fra ESF, anses kun for ikke at have bevaret bidraget, hvis de er omfattet af en forpligtelse til fastholdelse af investeringer i henhold til statsstøttereglerne, jf. traktatens artikel 87, og undergår en væsentlig ændring, som skyldes ophør med produktionsaktivitet inden for det tidsrum, der er fastlagt i disse regler.

Medlemsstaterne kan reducere den frist, der er fastsat i første afsnit, til **tre** år i tilfælde af fastholdelse af investeringer eller arbejdspladser oprettet af SMV'er.

Ændringsforslag

1. Medlemsstaten eller forvaltningsmyndigheden sørger for, at en operation, der omfatter infrastruktur- eller produktionsinvesteringer, kun bevarer bidraget fra fondene, hvis den ikke i de første **10** år efter afslutningen undergår en væsentlig ændring, som skyldes en ændring i ejendomsretten til et infrastrukturelement eller ophør med produktionsaktivitet, og som berører operationens art eller gennemførelsesvilkår eller giver en virksomhed eller et offentligt organ en uberettiget fordel.

Operationer, der modtager bidrag fra ESF, anses kun for ikke at have bevaret bidraget, hvis de er omfattet af en forpligtelse til fastholdelse af investeringer i henhold til statsstøttereglerne, jf. traktatens artikel 87, og undergår en væsentlig ændring, som skyldes ophør med produktionsaktivitet inden for det tidsrum, der er fastlagt i disse regler.

Medlemsstaterne kan reducere den frist, der er fastsat i første afsnit, til **fem** år i tilfælde af fastholdelse af investeringer eller arbejdspladser oprettet af Syver.

Or. de

Ændringsforslag 26
Franz Obermayr

Forslag til forordning - ændringsretsakt
Artikel 1 – nr. 8 – litra a
Forordning (EF) nr. 1083/2006
Artikel 57 – stk. 1 – afsnit 3

Kommissionens forslag

Medlemsstaterne kan reducere den frist, der er fastsat i første afsnit, til tre år i tilfælde af fastholdelse af investeringer *eller* arbejdspladser *oprettet af* Syver.

Ændringsforslag

Medlemsstaterne kan reducere den frist, der er fastsat i første afsnit, til tre år i tilfælde af fastholdelse af investeringer *i SMV'er, navnlig i tilfælde af skabelse af* arbejdspladser *i* Syver.

Or. de

Ændringsforslag 27

Franz Obermayr

Forslag til forordning - ændringsretsakt

Artikel 1 – nr. 12

Forordning (EF) nr. 1083/2006

Artikel 88 – stk. 3

Kommissionens forslag

I tilfælde, hvor der ved kontrol udført af medlemsstaten *konstateres* uregelmæssigheder i operationer, som er omfattet af en erklæring om delvis afslutning, finder artikel 98, stk. 2 og 3, imidlertid anvendelse. Den i stk. 2, litra a), nævnte udgiftsoversigt ændres i overensstemmelse hermed.

Ændringsforslag

I tilfælde, hvor der ved kontrol udført af medlemsstaten *er konstateret og korrigeret* uregelmæssigheder i operationer, som er omfattet af en erklæring om delvis afslutning, finder artikel 98, stk. 2 og 3, imidlertid anvendelse. Den i stk. 2, litra a), nævnte udgiftsoversigt ændres i overensstemmelse hermed.

Or. de